Identity

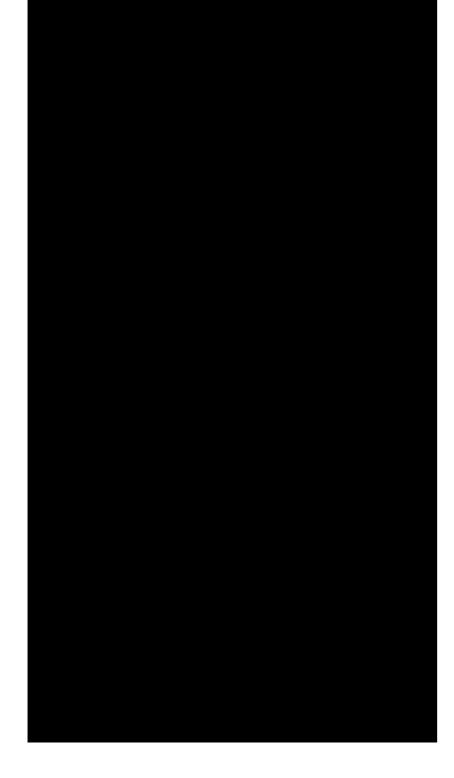
GUIDELINE



المقدمـــة

INTRODUCTION





PETROLAT corporate identity follows visual standards and a defined graphic style, and is integral to the public perception of our company within Saudi Arabia and globally. Our corporate identity visually expresses our company's characteristics. correct and consistent use of our corporate identity helps to create and maintain a positive, recognizable image of the company.

This document provides policy for the use of the corporate logos and are to help ensure the consistent use of our corporate identity. Whether you are an employee, contractor, supplier or business partner, it is your responsibility to review and apply these guidelines when using or contemplating the use of PETROLAT corporate identity.

Who can use PETROLAT name and logo?

PETROLAT employees, approved suppliers, partners and affiliates may use the logo in accordance to this guideline, with the approval of PETROLAT management.

هوية بترولات تتبع المعايير البصرية وأسلوب الرسم المحدد، وهذة الهوية جزء لا يتجزأ من التصور العام داخل المملكة العربية السعودية وعالميا. إن هويتنا تعبر بصريا عن خصائص الشركة. كما أن الاستخدام الصحيح والمنسق لهويتنا يساعد على خلق والحفاظ على صورة إيجابية معروفة للشركة.

وتنص هذه الوثيقة عن سياسة استخدام الشعار وهي تساعد على ضمان التنسيق في استخدام هويتنا. سواء كنت موظفا أو مقاول أو مورد أو شريك تجاري، ومن مسؤوليتكم مراجعة وتطبيق هذه المبادئ التوجيهية عند استخدام الهوية بترولات.

من يستطيع استخدام اسم وشعار بترولات ؟

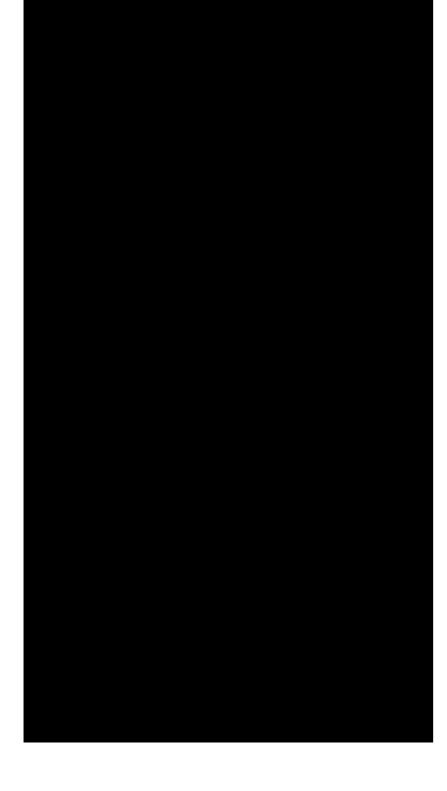
الموظفين، الموردين المعتمدين والشركاء والشركات التابعة لها قد تستخدم الشعار وفقا لهذا القواعد التوجيهية، بموافقة من إدارة بترولات.

المقد مـــــة INTRODUCTION

المحتويـــات

CONTENT





المحتويـــات CONTENT

INTRODUCTION	03	المقدمــة
CONTENT	05	المحتــوى
STANDARDS	07	المعاييــر
- Logo Versions	07	- اصدار ات الشعار
- Logo Clear Space	08	- المساحة الخالية حول الشعار
- Minimum Size	09	- الحجم الأصغر المسموح للشعار
- Misuse	10	- الحالات الممنوع استخدامها للشعار
TYPOGHRAPHY	12	الخطــوطا
COLORS	15	الألـــــــــوان
CORPORATE PATTERN	19	القوالـب والأنمـاط
STATIONARY	24	القرطاسيــة
- Letterhead	24	- ورق المراسلة
- business Card	25	- الكـروت
- Envelopes	27	- الظــروف
- Fax Sheet	28	- ورق الفاكس
- Memo	29	- دفتر الملاحظات
- ID Card	30	- الكـروت
- Vouchers	32	- الفواتيــر
APPLICATIONS	34	التطبيقــات
- Folder	34	- الفولدر
- CD & CD Jacket	38	- السي دي وغلاف السي دي
- Stamp	40	- الختم
- Profile	41	- البروفايل
- Leaflet	44	- المطوية
- Roll Up	46	- رول أب
ELECTRONIC MEDIA	49	الإعــلام الإلكتــروني
-Website	49	- الموقع الإلكتروني
- Email Signature	50	- التوقيـــع
- Powerpoint Slides	51	- الباور بوينت
UNIFORM	54	اللبـــاس الموحـــد
VEHICLES	59	المركبـــات
SIGNAGES	62	اللوحــــات
GIET ITEMS	68	الموال المال الموالة

المعاييــــر

STANDARDS





PETROLAT logo is made up from a simple and clear font.

The proper colours used are black and bright yellow, Together these elements form the logo mark and identity.

Formats PETROLAT logo exists only in the formats shown at right. While backgrounds may vary depending on contrast, the logo colours themselves must always remain as specified in these guidelines.

إن شعار بترولات مكون من خط بسيط وواضح.

الألوان المناسبة المستخدمة هي الأسود والأصفر المشرق، معا هذه العناصر تشكل علامة الشعار والهوية.

صيغ شعار بترولات موجودة فقط كما هو موضح هنا. بينما الخلفيات قد تختلف تبعا لتباين الألوان.

PETROLAT LTQUE

PETROLAT

Positive full-colour format – This is the preferred full-colour version of the logo. it can be used on white or dark backgrounds, or on backgrounds that provide enough contrast to see the logo clearly and distinctly.



Positive black format – Used on a white or light-coloured background or when printing options are limited to only black.



White Format – Used on a colour background, black background or full-colour image. Use the white logo when printing is limited to one colour or when more contrast is needed between the logo and background.



تر ولات

Reverse Format – logo in enhance bright yellow used on black background, or logo in black on yellow background, or when more contrast is needed between the logo and background.





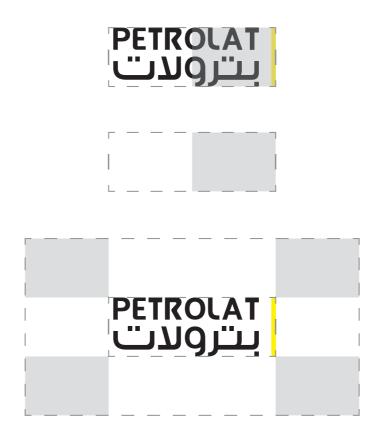
المساحة الخالية حول الشعار LOGO CLEAR SPACE

Clear Space for the greatest visual impact, always position the logo within a clear area, free from other text or graphics. This will ensure legibility and will avoid other graphics being incorrectly associated with it. ideally, there should be as much clear space around the logo as possible as illustrated at right.

Use the same guide when deciding the distance from the edge of the logo to the edge of the page. Some exceptions may apply for merchandising and for illustration purposes in this guideline.

ضع دائما الشعار داخل منطقة واضحة وخالية من النص أو الرسومات الأخرى. وهذا يضمن وضوح الشعار وتجنب أي عناصر قد تشوش الشعار. من الناحية المثالية، ينبغي أن يكون هناك مساحة واضحة كما هو موضح على اليمين.

استخدام نفس الدليل عند تحديد المسافة على حواف الشعار في الصفحة. قد تطبق بعض الاستثناءات للتسويق والرسم ستجدها فى هذا الدليل.





Minimum size To ensure optimal reproduction of the logo, make every effort not to scale it to a size smaller than 26 mm (or one inch) wide for print and 126 pixels for web. This does not include the clear space around it. Some exceptions may apply for merchandising.

إن الحد الأدنى لحجم الشعار يضمن الشكل الأمثل للشعار، يجب عدم وع الشعار بحجم أصغر من ٢٦ ملم (أو بوصة واحدة) للطباعة و ١٢٦ بكسل للاستخدام على شبكة الإنترنت. هذا لا يشمل المساحة واضحة حوله. قد تطبق بعض الاستثناءات للتسويق.

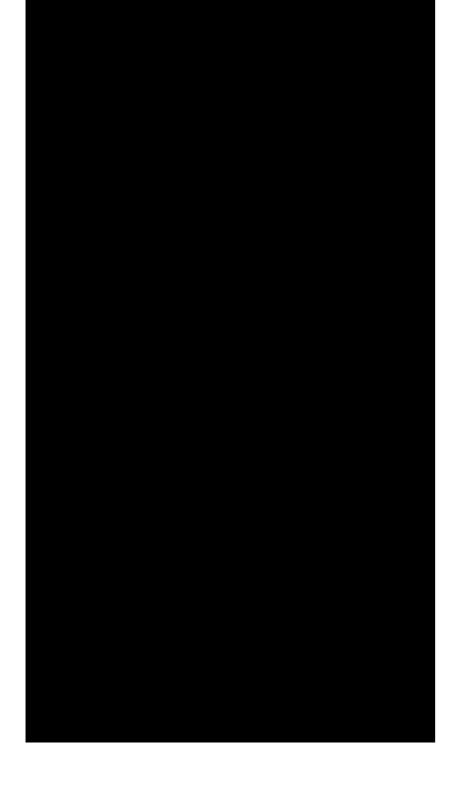
PETROLAT بترولات

2.6 cm (1 inch)
Minimum size for print

PETROLAT PETROLAT

126 pixels Minimum size for web

الحجم الأصغر المسموح للشعار MINIMUM SIZE



الحالات الممنوع استخدامها للشعار MISUSE The examples at right show how PETROLAT logo should NOT be used. Never rearrange, redraw, distort or alter the position, size, alignment or colour of any elements of any version of PETROLAT logo.

Logo artwork Never try to recreate the logo on your own, always use approved digital artwork supplied by PETROLAT office.

it is acceptable to superimpose the company logo onto a photograph, providing the logo is placed in an uncluttered area of the photograph and there is adequate contrast between the background and the logo. The example shown at right illustrates the logo placed on a photo background with insufficient contrast. الأمثلة على اليمين تبين كيف يجب أن لا تستخدم شعار بترولات. لا تقم بإعادة ترتيب، أو رسم، أو تشويه أو تغيير موقع وحجم ومحاذاة أو لون أو أي عنصر كم عناصر شعار بترولات.



Do not enclose the logo in a box unless the box is outside the required clear space.



Do not alter the font of the logo.



Do not alter, remove or scale any element of the logo.



Do not do not screen or colour tint the logo.



Do not change pre-determined colour versions of the logo.



Do not place the logo on a background colour or image that is either too busy or does not provide enough contrast to distinctly see the logo.



Do not distort, stretch, skew or rotate the logo.

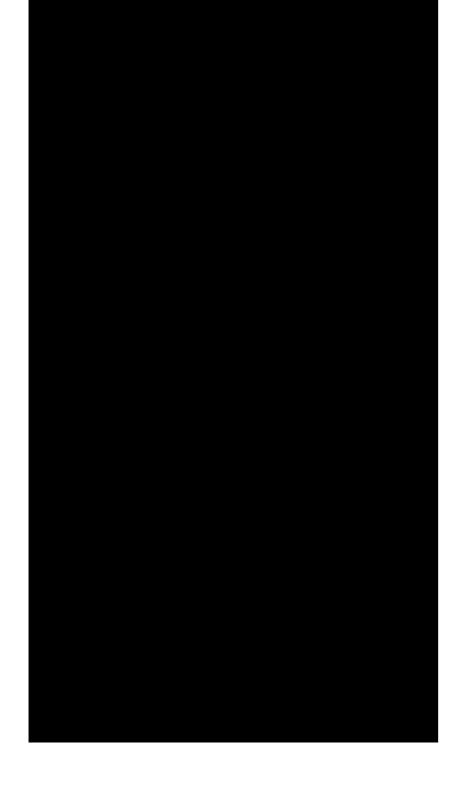


Do not alter the spacing between the characters of the logo.

الذطــوط

TYPOGRAPHY





The consistent use of typography for body copy or text gives all PETROLAT printed and electronic materials a common and recognizable appearance. No other typefaces may be used on PETROLAT materials.

English Official Typeface for PETROLAT is DAX medium and dax light. it may all be used in upper and lower case.

Arabic Official Typeface for PETROLAT is GE SS Two Light, medium and bold.

These fonts have a modern appearance in its letterforms, with a universal quality that makes it appropriate for many applications. they can deliver practically any message clearly and efficiently in almost any size.

Dax light :

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890#%?@

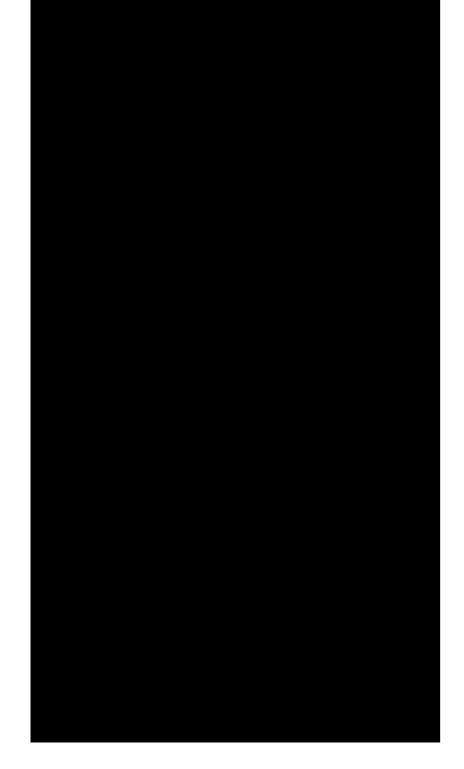
Dax Regular:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890#%?@

الخـط الإنجليــزي ENGLISH TYPEFACE

Dax Bold:

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890#%?@



إن استخدام الخطوط المعتمدة يعطى جميع مواد بترولات المطبوعة والإلكترونية مظهر موحد يمكن التعرف عليه.

الخط المعتمد باللغة الإنجليزية هو DAX MEDIUM و DAX BOLD مع إمكانية استخدام الحروف الصغيرة والكبيرة.

الخط المعتمد باللغة العربية هو GE SS UNIQUE LIGHT AND BOLD.

هذه الخطوط لها مظهر عصري وعالمي، مع الجودة التى تجعلها مناسبة لكثير من التطبيقات.

GE SS Unique Light:

اً ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن هـ و ي آ ئ ء ؤ لا لاّ \ddot{b} لا \ddot{b} \ddot{b}

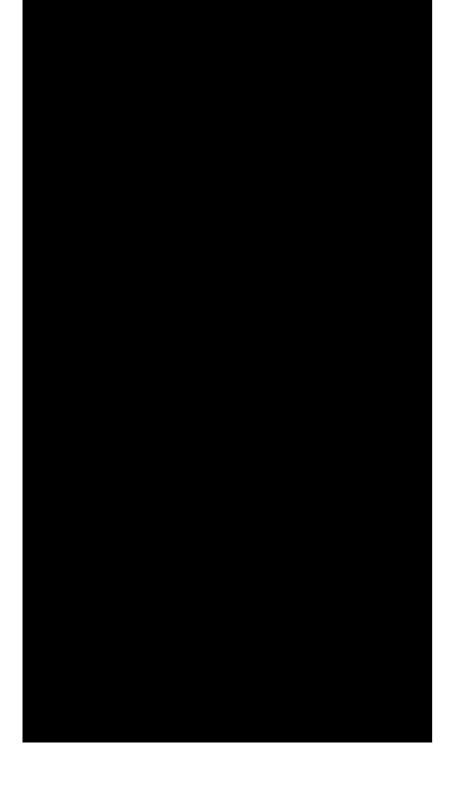
GE SS Unique Bold :

الخـط العربــي ARABIC TYPEFACE

الألــــوان

COLORS





Colors can be an important part of any publication or presentation. it reinforces a company's image and becomes an identifiable part of a company identity and brand. colour also sets a visual tone and used incorrectly may destroy the integrity of a message.

A colour palette has been developed and should be used in all collateral. To maintain consistency, the colour palette should not be deviated from.

The colours may be screened to a lighter shade, for instance when text is placed over them, however, the logos must never be screened. always use the solid version, or the black and white or reversed out version.

يمكن للألوان أن تكون جزءا هاما من في النشر أو العرض. إنها تعزز صورة بترولات وتصبح جزءا من التعريف بالهوية والعلامة التجارية. كما يحدد اللون الصورة البصرية.

ينبغي أن تستخدم الألوان المحددة للحفاظ على التنسيق، ولا ينبغى أن يستخدم غيرها.

dark black

PANTONE BLACK C

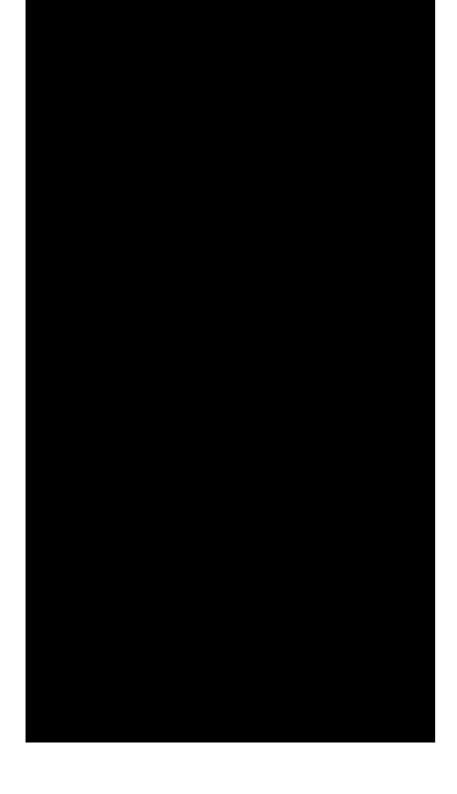
CMYK 0 C, 0 M, 0 Y, 100 K RGB 35 R, 31 G, 32 B RGB HEX 231F20

الألـــوان الأساسيــــة PRIMARY COLORS

bright yellow

PANTONE YELLOW C

CMYK 0 C, 0 M, 100 Y, 0 K RGB 255 R, 242 G, 0 B RGB HEX FFF200



الألـــوان الثانويـــة SECONDARY COLORS The secondary color palette is made up of colors that have been chosen to complement the primary colors.

The secondary colour palette should never dominate over the primary colour palette.

They are used for design elements and headings or subheadings on company applications such as publications, maps, media handouts, and PowerPoint presentations. Solid colours or any screen values may be used.

إن لوحة الألوان الثانوية تتكون من الألوان التي تم اختيارها لتكمل الألوان الأساسية.

يجب أن لا تهيمن لوحة الألوان الثانوية على لوحة الألوان الأساسية.

يتم استخدامها لعناصر التصميم والعناوين أو العناوين الفرعية على تطبيقات بترولات مثل المنشورات والخرائط والنشرات الإعلامية، والعروض التقديمية.

Bright yellow gold

Pantone 123

CMYK 0 C, 24 M, 94 Y, 0 K RGB 255 R, 197 G, 38 B

Red

Pantone 1797

CMYK 0 C, 100 M, 99 Y, 4 K RGB 227 R, 28 G, 35 B

Warm grey beige

Pantone Warm Gray 10 CMYK 0 C, 14 M, 28 Y, 55 K RGB 138 R, 121 G, 103 B



التظليـــل SHADES

القوالـــب والأنمــاط

CORPORATE PATTERN





We used these icons from our daily life, these things are in everywhere we go.

And as our petrol stations are a compound of many important places, such as markets, car washing center, maintenance workshop, etc...

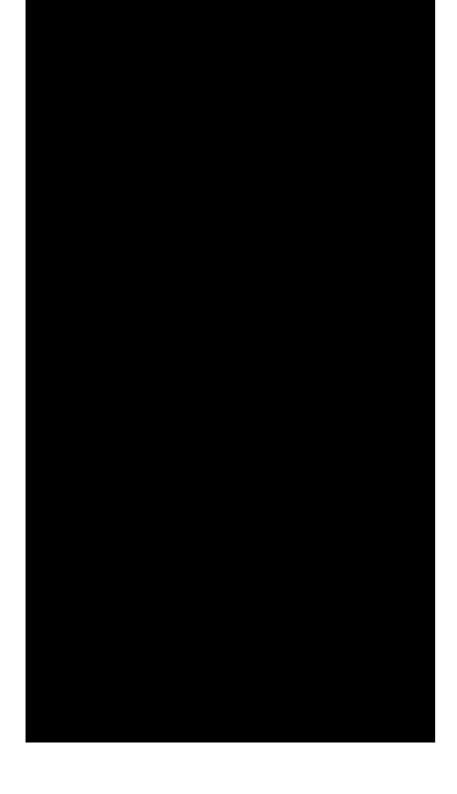
You can find what ever you need in our stations.

قمنا باستخدام هذه الرموز من حياتنا اليومية، حيث أننا نراها في كل الاماكن التي نذهب إليها.

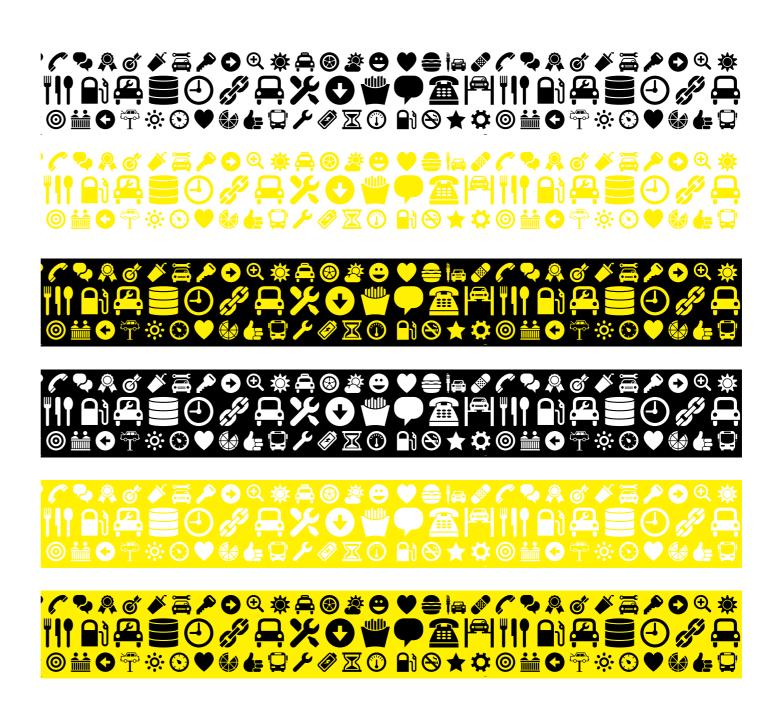
وحيث أت محطاتنا هي عبارة عن مجمع للعديد من الأماكن الهامة، مثل الأسواق، ومراكز غسيل السيارات، ورش صيانة، الغ ...

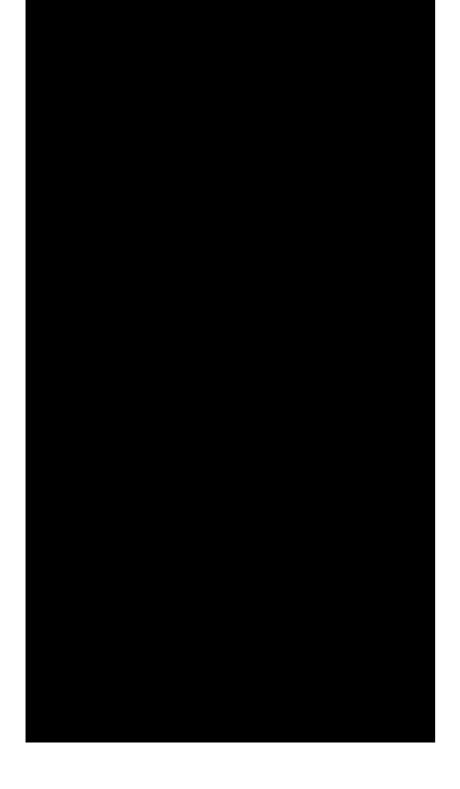
يمكنك أن تجد أى أى شىء تحتاجه فى محطاتنا .

القالـــب PATTERN



ألــــوان القــوالـــب PATTERN COLORS

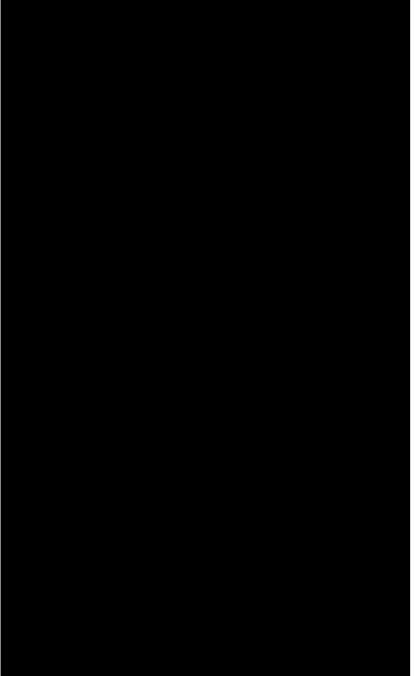




Stipes

خيـــارات القــوالـــب PATTERN OPTIONS





Background





خيـــارات القــوالـــب PATTERN OPTIONS

القرطاسيـــة

STATIONARY





ورق المـراسلــــة LETTER HEAD Business correspondence is a primary expression of our corporate identity. The importance of a consistent, organized and professional appearance cannot be over- emphasized. a standard format has been created for approved stationery. Only these formats may be used. Use pre-printed letterhead whenever you are planning to mail correspondence. There are also templates that allow you to print the body of the letter and all identity elements (logo and address block) on a laser printer.

letterhead front 21 cm x 29.7 cm





letterhead back



ورق المـراسلــــة LETTER HEAD

letterhead front 21 cm x 29.7 cm

PETROLAT بترولات

KSA -P.O.Box: 7896 Riyadh 14563 T: +966 11 458 9632 F: +966 11 365 2148 M: +966 52 36 4587 info@netrolat.com

When writing a complaint letter, you want to keep it short and to the point to help ensure that your letter will be read in its entirety. If you write a seven page complaint letter, it's highly unlikely that someone will sit down and read all seven pages.

The complaint letter should be addressed to the customer service/consumer affairs department or the head office if there is no customer service department. The address and contact information of the customer service department should be available on the company's products or website.

A hard-copy complaint letter should be written in the business letter format, while an email should be sent in the same format but without the heading (your return address, their address, and the date).

Complaint Letter Writing In the first paragraph you should identify what the issue is and any relevant information that you believe is important. Be sure to include the following information if it's applicable to the situation: the date/time of the issue, location, name of person on duty, name of product, what the problem was, your account number, model number, price, warranty information and reference number. Be sure to stick with the facts and avoid putting emotions into your letter.

The next paragraph should state what you would like done to resolve the situation. If you received poor service, you could request an apology or a coupon. If a product malfunctioned, you could request that you could exchange the product for a new one or request a refund.

The last paragraph should thank the reader for the time. You can also throw in some compliments about something you liked about their company's product

You should include your telephone number/e-mail address after your printed name so that they can contact you ASAP if necessary.

Be sure to keep a copy of the letter for yourself and include photocopies of any relevant documents and enclose them with your letter.



Ahmad Abdu**ll** A**ll**ah



letterhead back



PETROLAT بترولات

KSA -P.O.Box: 7896 Riyadh 14563 T: +966 11 458 9632 F: +966 11 365 2148 M: +966 58 236 4587 info@petrolat.com

Employee Name Employee Position



www.petrolat.com

الكـــــروت **BUSINESS CARD**

PETROLAT

KSA -P.O.BOX: 7896

Riyadh 14563

+966 11 458 9632

+966 11 365 2148 +966 58 236 4587

info@petrolat.com

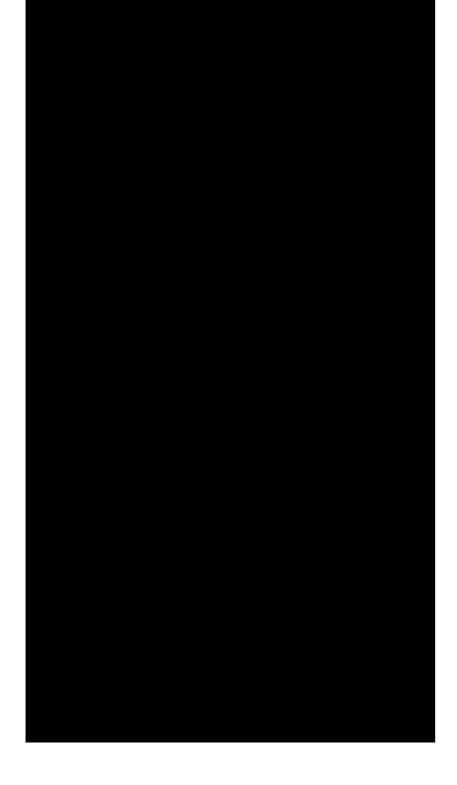
Employee Name Employee Position

WWW.Deliolal.com

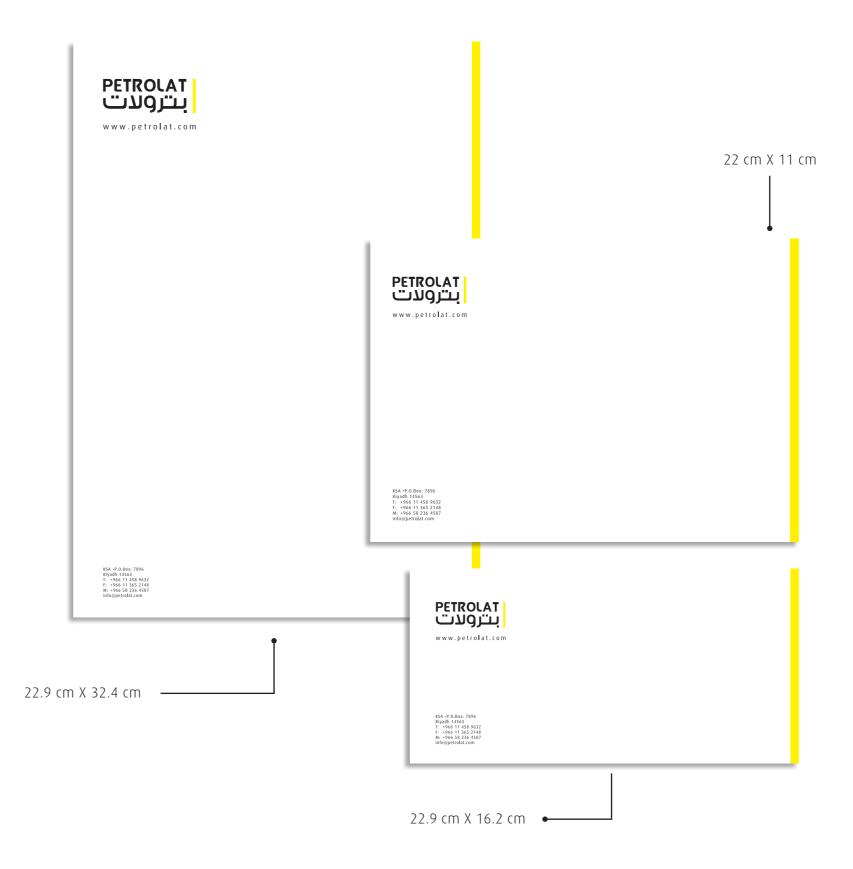
all seven payer

The complaint interior and and agreement of the address and ment. The address and A hard-copy complaint letter sent he s affairs departments and dress available in ment should be available in ment should be available. all seven plaint ment a fine control of the complaint ment a fine control of the Complaint Letter writing you should identify the first paragraph you be lieve is important. Se will information that you be lieve is important. In the first paragraph you believe is important the situation the law information if it's applicable to the situation in the information that you believe is important partie of parties in the stitute of parties in formation, name of parties of parties in the stitute of parties in formation, name of parties in formation in form information if it's applicable to the situation place, walled in the situation, harne of person on dury, harne of price, walled in the situation, harne out of person on dury, harne of price, walled in the situation of price, walled in the situation of price, walled in the situation of the situa ment should be available on the A hard-copy complaint letter sent in the s ocation, Rame of Person on dury, hame of pietes and model, model, humber, he facts and model, he facts and While an email should be sent in a ser address, and while are return address, wheir address, and the sent in the second s Text Paragraph should state what you would like done a leading and address of the should state what you would like done a leading to a service. You could request an applicant of a strong the strong to the strong Rext Paragraph should state what you would like done to require the manufacture of your could request that you route mathunctioned, you could request that you route mathunctioned, you could request that you route on a product mathunctioned. ation. If you received poor service you could request that you could request that you could reduce the your could reduce that you could reduce the your could reduce that you could reduce the your co Complaint Letter Writing 35t Palagiaph should thank the reader for the time. Tou can also y St Paragraph should thank the reader for the time. You can also start to the fine of the company of the complete the company of the complete the com Stoduct for a new one of request a retund. into Your letter.

ould include your telephone number le mail ad July Helitice You releasing the House of the He suite to keep a copy of the latter to and and and and and









ورق الفاكــس FAX SHEET KSA -P.O.Box: 7896 Riyadh 14563 T: +966 11 458 963 F: +966 11 365 214 M: +966 58 236 458

www.petrolat.com

KSA -P.O.Box: 7896 Riyadh 14563 T: +966 11 458 9632 F: +966 11 365 2148 M: +966 58 236 4587 info@petrolat.com

| PETROLAT | بترولات



دفتر الملاحظات MEMO





بطاقـة تعريـف ID CARD







تطبیقـــا ت

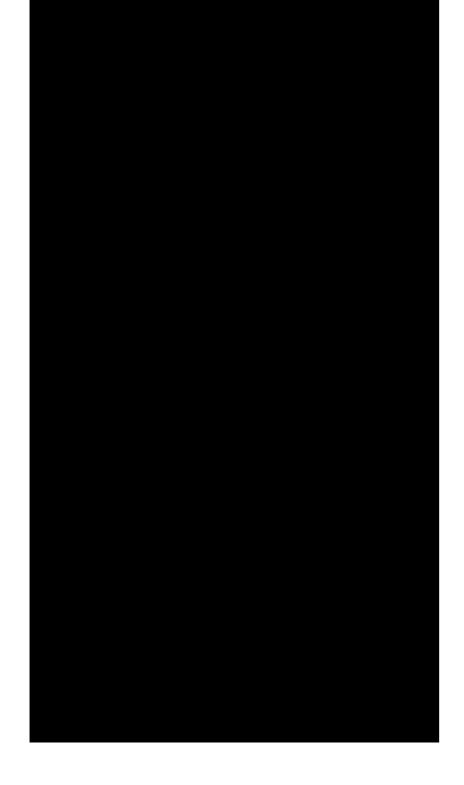
APPLICATIONS

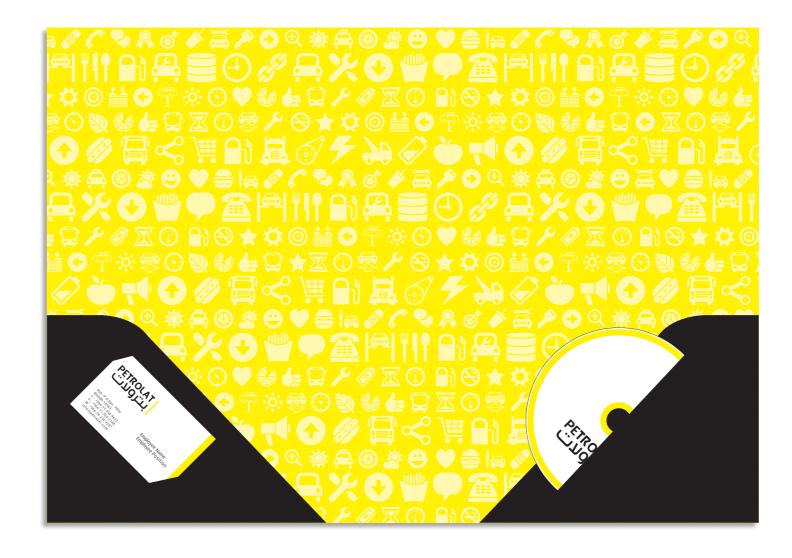






الفولــدر (الغــلاف) FOLDER OUTSIDE





الفولـــدر (الداخل) FOLDER INSIDE









الفولـــدر (الداخل) CD & CD JACKET

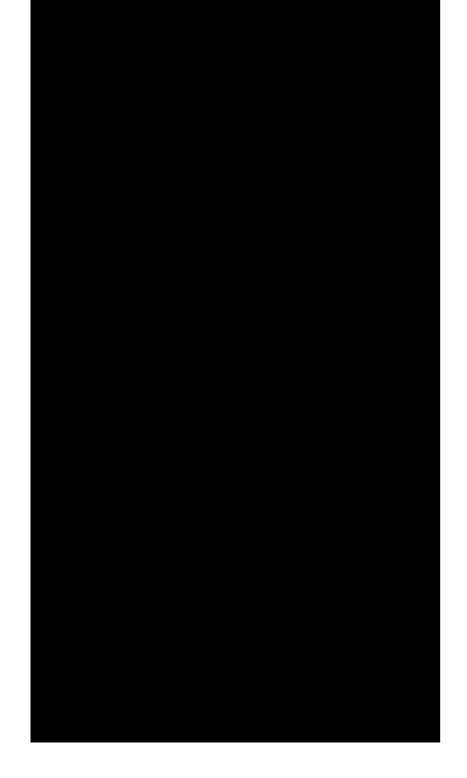






plat.com

PETROLAT PETROLAT



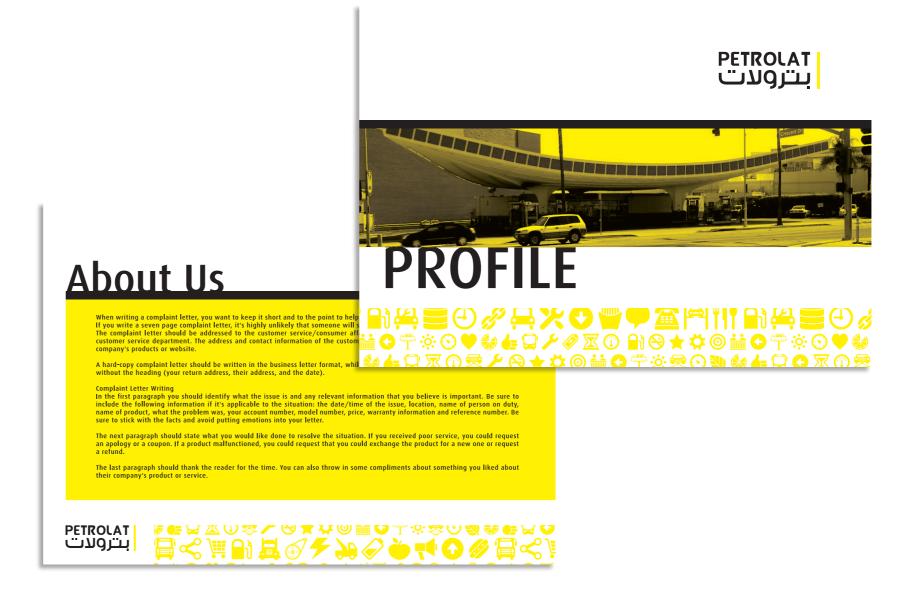
الختـــم STAMP







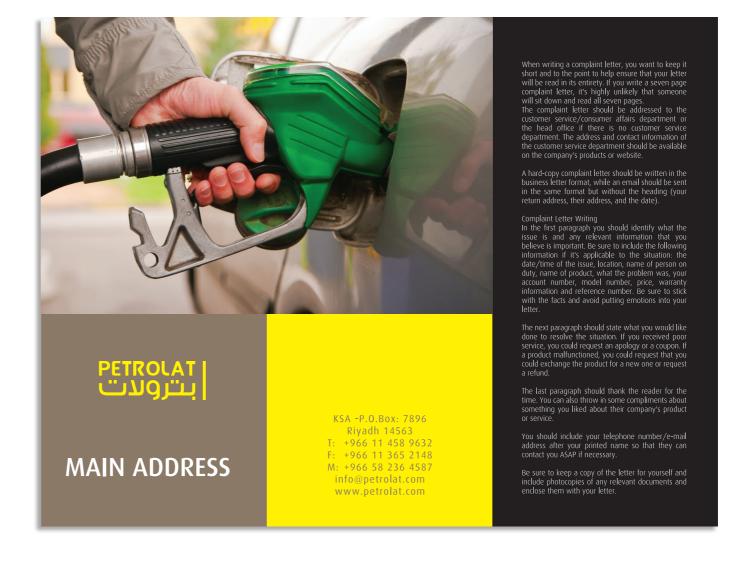
بروفایـــل PROFILE











مطویــــة LEAFLET





رول أب ROLL UP





MAIN ADDRESS



TEXT HERE

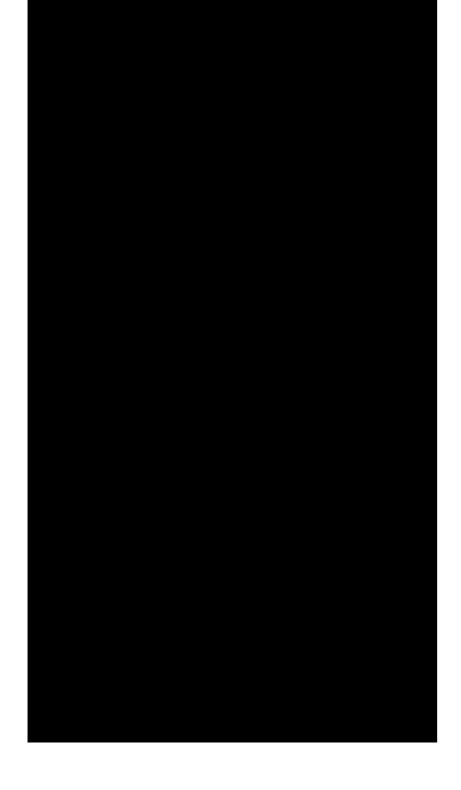




الإعــــلام الإلكتـــروني

ELECTRONIC MEDIA





الموقع الإلكتروني WEBSITE



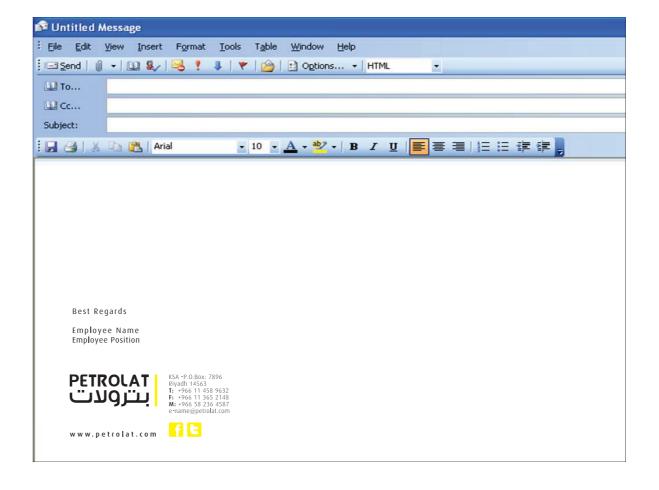


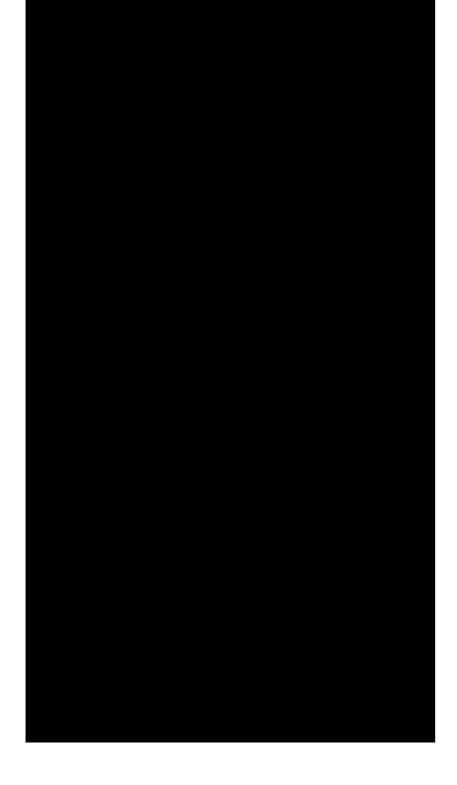
التوقيــــع EMAIL SIGNATURE Employee Name Employee Position

PETROLAT

Wiyadh 14563

T: +966 11 458 9632
F: +966 11 365 2148
M: +966 58 236 4587
e-name@petrolat.com





شرائح الباور بوينـــت POWERPOINT SLIDES

PETROLAT بترولات



PETROLAT بترولات

PRESENTATION ADDRESS

www.petrolat.com

THANKS

PETROLAT بترولات

HERE ADDRESS

Complaint Letter Writing
In the first paragraph you should identify what the issue is and any relevant information that you believe is important. Be sure to include the following information if it's applicable to the situation: the date/time of the issue, location, name of person on duty, name of product, what the problem was, your account number, model number, price, warranty information and reference number. Be sure to stick with the facts and avoid putting emotions into your letter.

The last paragraph should thank the reader for the time. You can also throw in some compliments about something you liked about their company's product or service.

SECTION ADDRESS



اللبــاس الموحـــد

UNIFORM





اللبــاس الموحــد للمشرفيــن SUPERVISORS' UNIFORM





اللبــاس الموحد للعمـــال WORKERS' UNIFORM

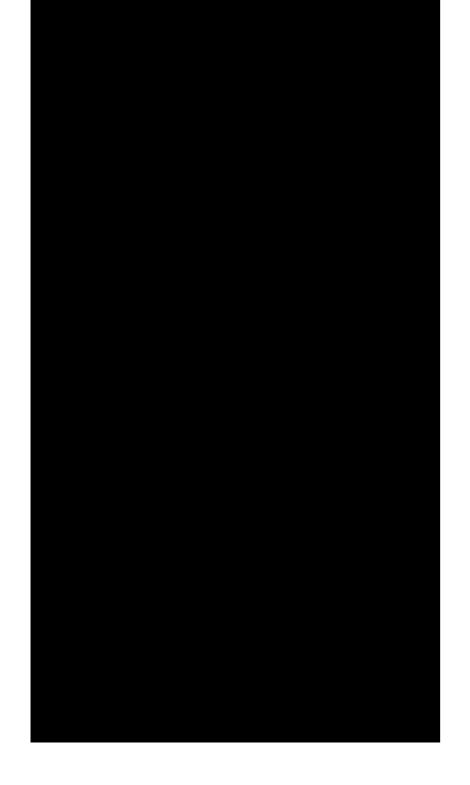




تي - شيرت T-SHIRTS



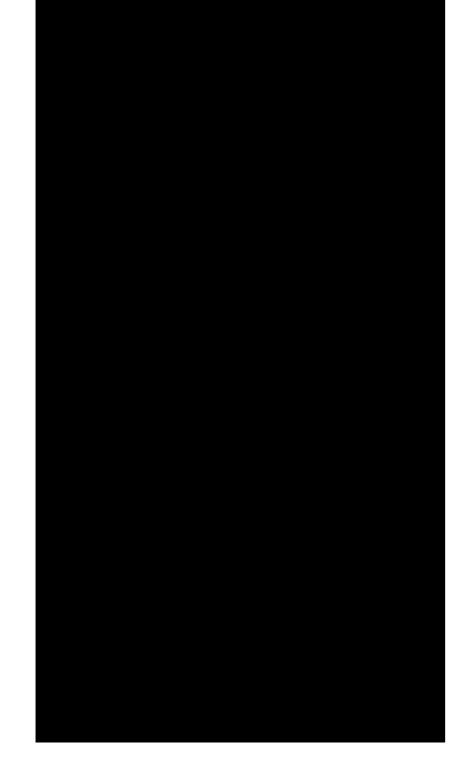




تي - شيرت T-SHIRTS









قبعــات CAP

المركبــات

VEHICLES





السيـــارات CARS





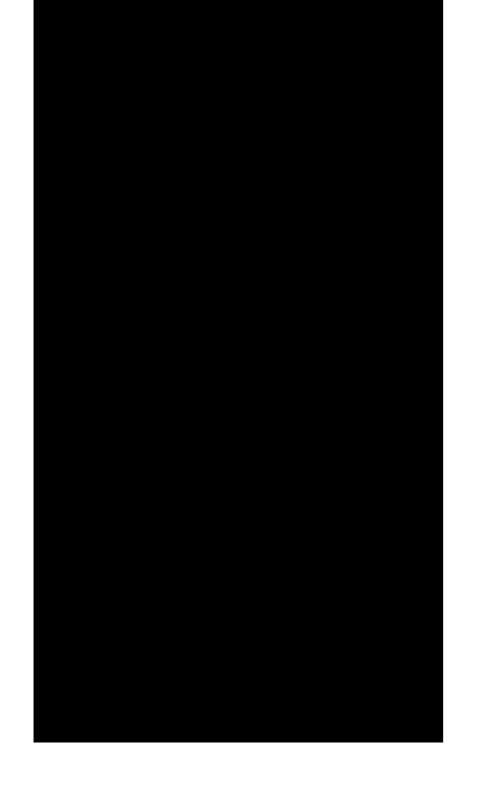




السيـــارات CARS





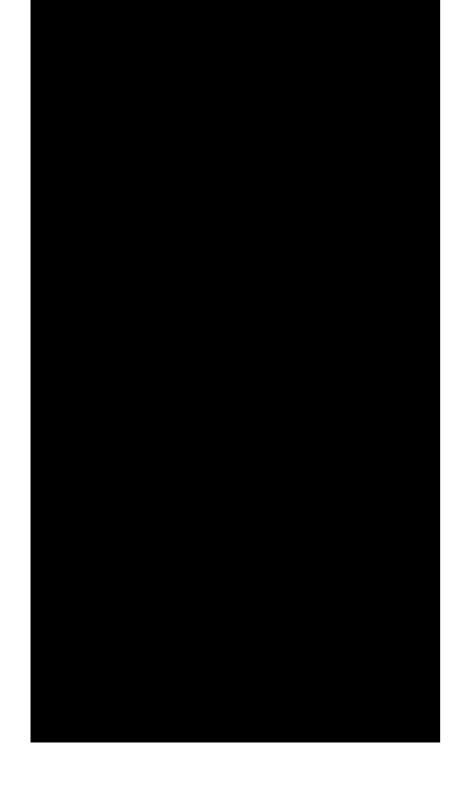






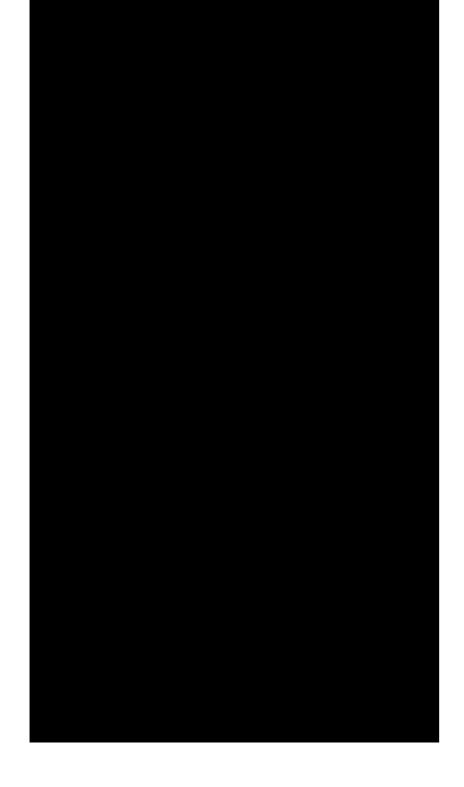
السيـــارات CARS





السيـــارات CARS

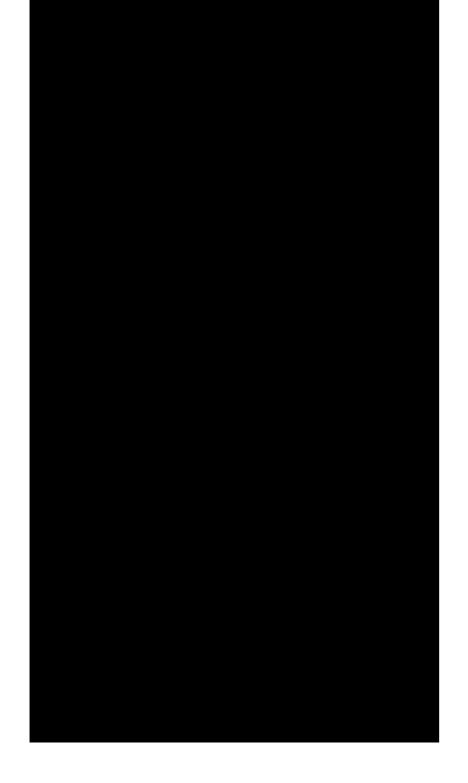




السيـــارات CARS



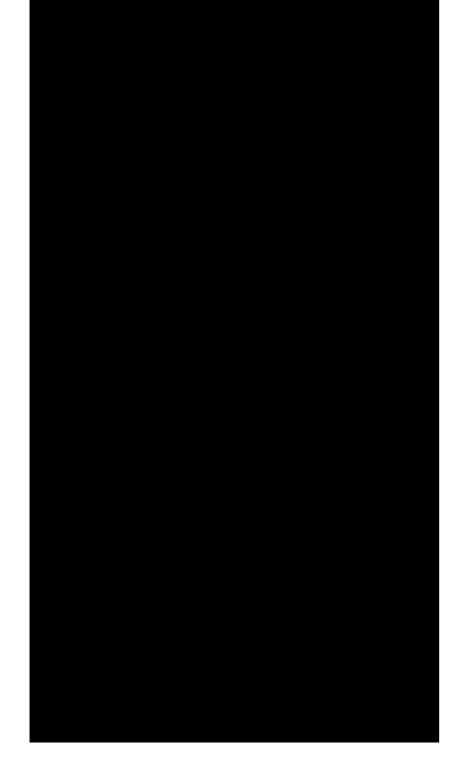


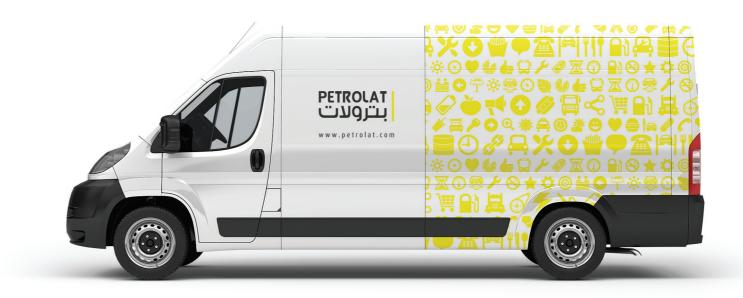


PETROLAT CUICA CONTROL CONTROL



الفانــات VAN





الفانــات VAN

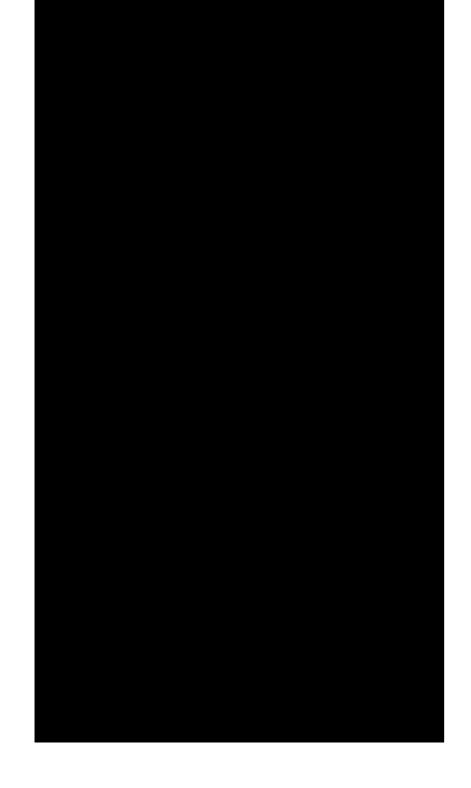
لوحــات

SIGNAGES





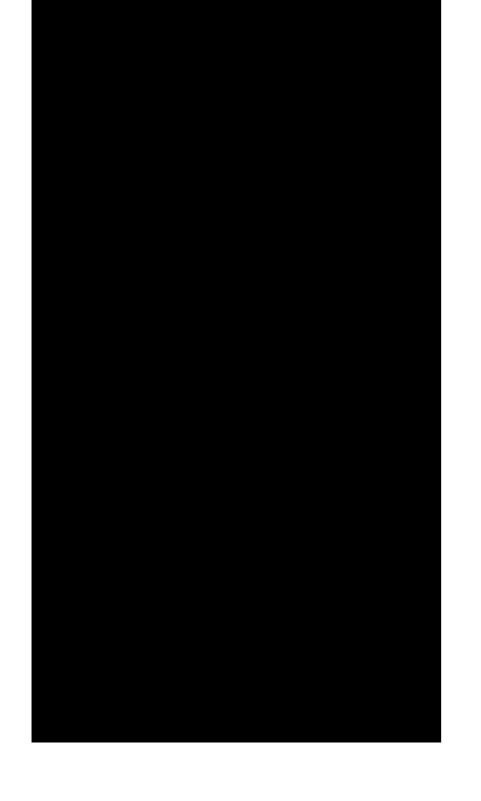






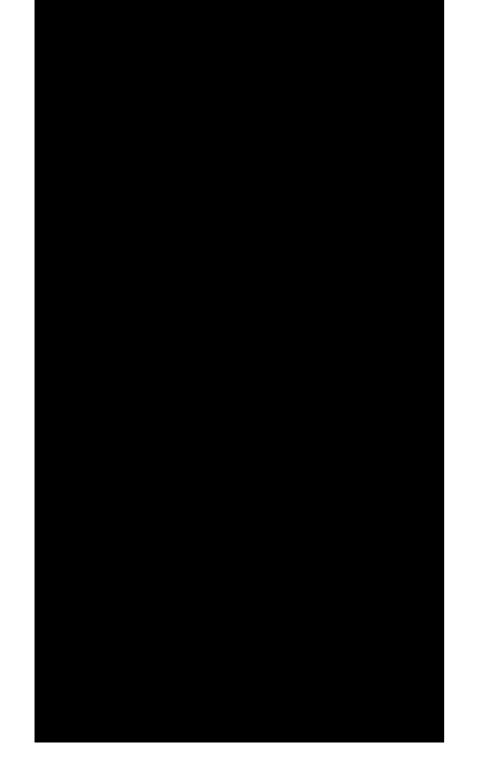


لوحــات الحجــــز RESERVATION SIGNAGE













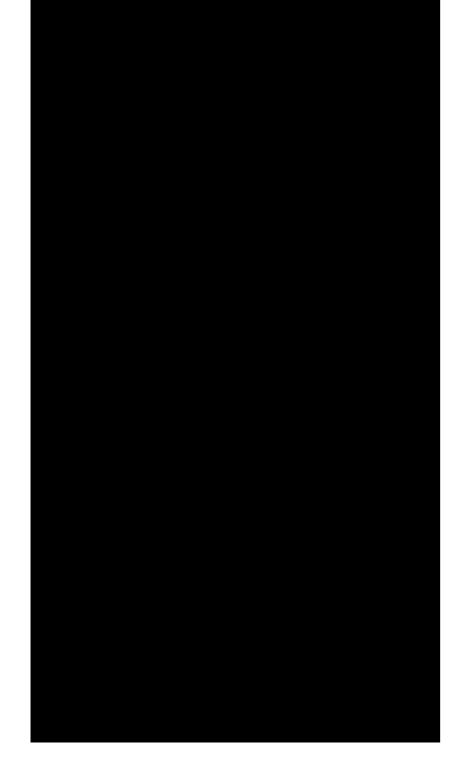
مینی مارکت ا PETROLAT ابترولات

لوحـــات أخــــرى OTHER SIGNAGE

مـــواد دعائيــــة

GIFT ITEMS

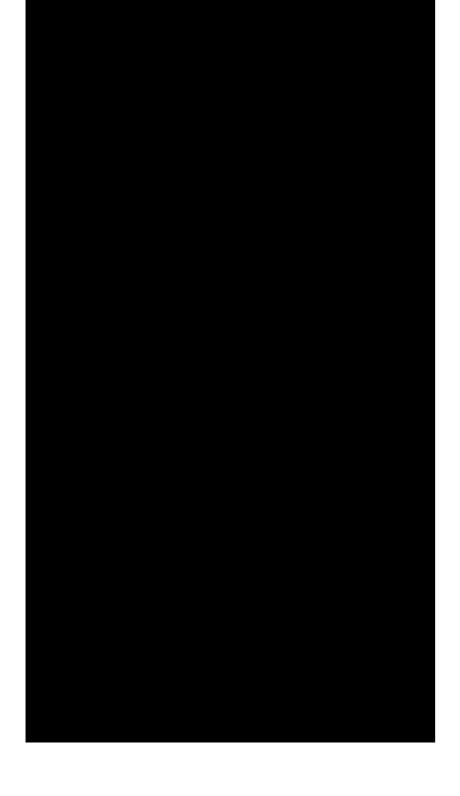






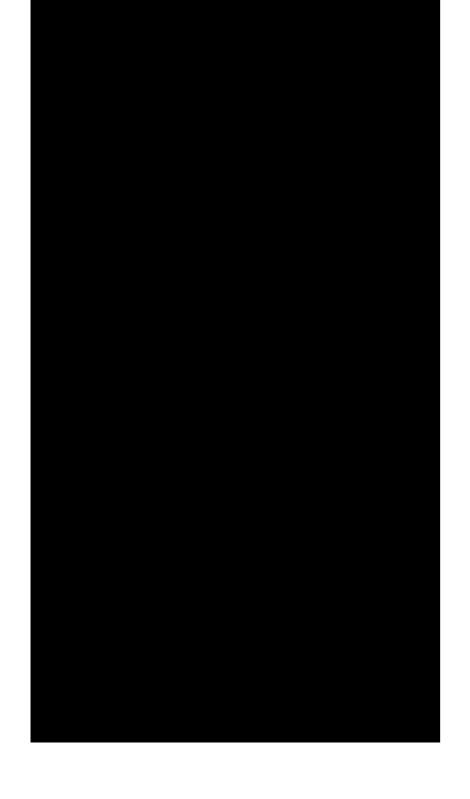


أكيــاس BAG



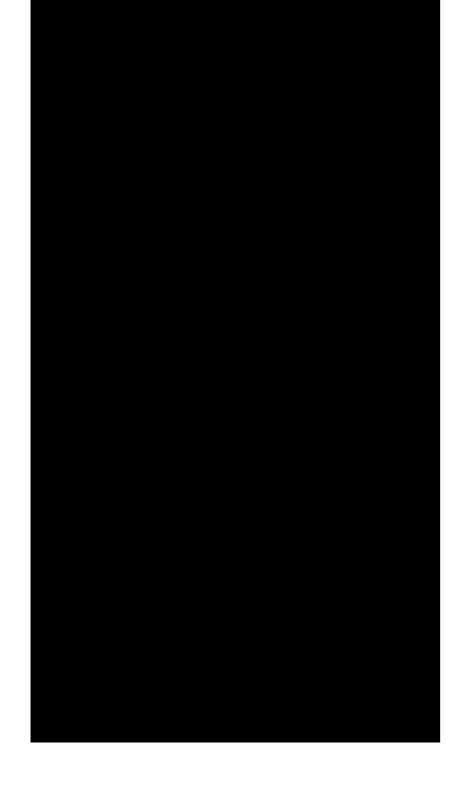
رمهاداً FLAG





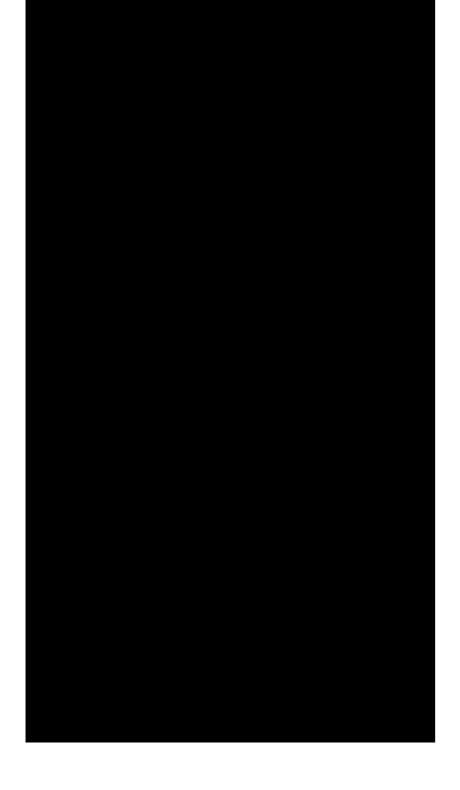
معطر جو للسيارات PAPER AIR FRESHENER





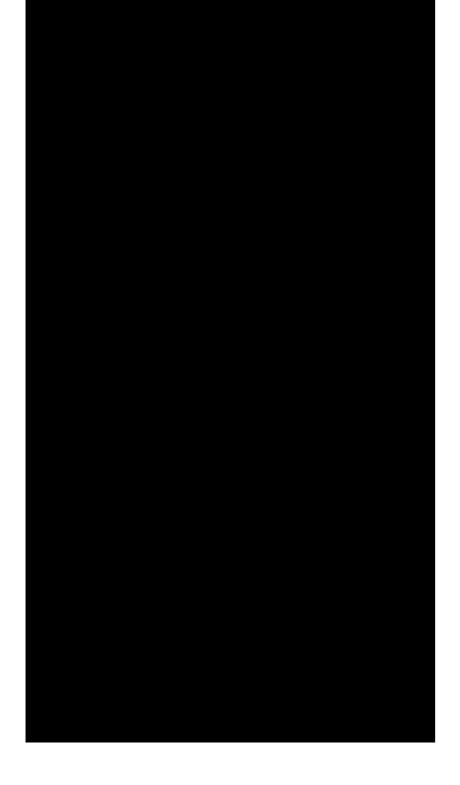
علبــة منا د يـــل TISSUE BOX





تقویم CALENDER





قلـم PEN



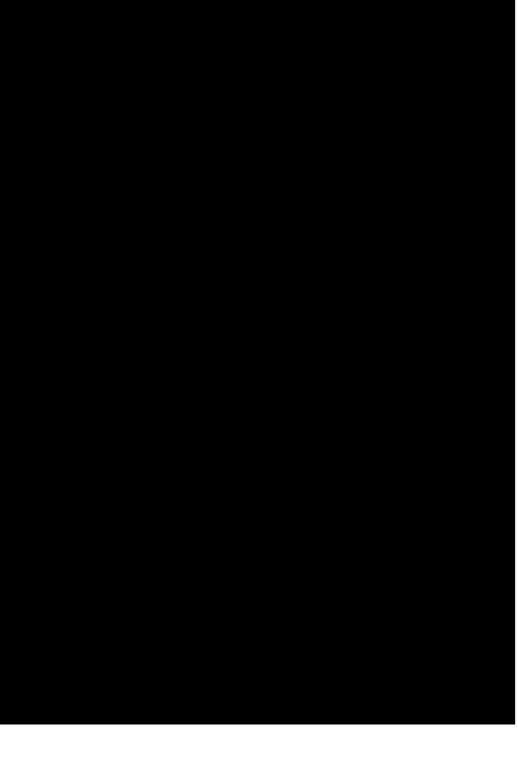


www.wd-adv.com

W Design Agency, all designs and artwork in this guideline is one of W Design magnificent work.

Ideas, Concepts, designs and innovations are the soul of W Design's creative minds 2014

PETROLATION OF THE PROPERTY OF



PETROLAT بترولات

www.petrolat.com